



# CITTÀ DI ISCHIA

Provincia di Napoli

## Copia Verbale di Deliberazione di Consiglio Comunale

N. 60 del 22/11/2012

**Oggetto:** BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2012 E BILANCIO PLURIENNALE 2012-2014 – VARIAZIONE DI BILANCIO – ESTINZIONE ANTICIPATA MUTUI CASSA DEPOSITI E PRESTITI

L'anno **duemiladodici**, addì **ventidue**, del mese di **novembre**, alle ore **16,00**, nel salone consiliare della Casa Comunale, previo recapito di appositi inviti, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione ordinaria - seconda convocazione.

Cognome e Nome	Presenti	Cognome e Nome	Presenti
FERRANDINO GIUSEPPE	No	MOLLO LUIGI	No
TRANI GIANLUCA	Si	FERRANDINO PAOLO	No
FERRANDINO VINCENZO	No	TROFA MASSIMO	No
MIGLIACCIO PASQUALINO	No	MAZZELLA SALVATORE	No
SPIGNESE LUCA	No	BERNARDO CARMINE	No
OTTORINO MATTERA	No	FERRANDINO CIRO	No
MAZZELLA GIOSUE'	No		
DI MEGLIO ISIDORO	No		
MONTAGNA LUCA	No		
MATTERA LUIGI	No		
BALESTRIERI GIORGIO	No		

Totale Presenti 1    Totale Assenti 16

### PRIMO APPELLO – ORE 16,00

Il **Presidente** Gianluca Trani, constatata l'assenza del Sindaco e di quindici consiglieri (Vincenzo Ferrandino, Pasqualino Migliaccio, Luca Spignese, Ottorino Mattera, Giosuè Mazzella, Isidoro Di Meglio, Giorgio Balestrieri, Luigi Mattera, Luca Montagna, Luigi Mollo, Paolo Ferrandino, Massimo Trofa, Carmine Bernardo, Salvatore Mazzella, Ciro Ferrandino), rinvia, ai sensi del Regolamento delle adunanze comunali di trenta minuti, l'inizio dei lavori consiliari, per consentire il raggiungimento del numero legale per validamente deliberare.

### SECONDO APPELLO – ORE 17,00

Alle ore 17,00 il **Presidente** invita il Segretario Generale, Giovanni Amodio a procedere all'appello nominale dal quale **risultano presenti dodici consiglieri** (Gianluca Trani, Vincenzo Ferrandino, Pasqualino Migliaccio, Luca Spignese, Isidoro Di Meglio, Luca

Montagna, Luigi Mattera, Giorgio Balestrieri. Massimo Trofa, Luigi Mollo, Salvatore Mazzella, Carmine Bernardo) e **assenti il Sindaco e tre consiglieri** (Ottorino Mattera, Giosuè Mazzella, Paolo Ferrandino, Ciro Ferrandino).

**Il Presidente constato la presenza del numero legale (dodici consiglieri presenti e assenti oltre al Sindaco quattro consiglieri assenti), dichiara valida la seduta.**

*omissis*

Si dà atto che alle ore 17,05 entra il Sindaco.

Presenti N.13

Assenti N.4

**Il Presidente** pone in discussione l'argomento iscritto al punto n.1) all'o.d.g. e di cui in oggetto.

Si dà atto che alle ore 17,10 entra il consigliere Paolo Ferrandino

Presenti N.14

Assenti N.3

Si dà atto che alle ore 17,20 entra il consigliere Ciro Ferrandino.

Presenti N.15

Assenti N.2

Prende la parola il **Dirigente dell'Area Economica Finanziaria Antonio Bernasconi** il quale relazione sull'argomento.

Si dà atto che esce il consigliere Luigi Mollo.

Presenti N.14

Assenti N.3

**I consiglieri di minoranza Carmine Bernardo, Salvatore Mazzella, Ciro Ferrandino** presentano al tavolo della presidenza due pregiudiziali chiedendone la messa ai voti.

**Pregiudiziale N.1:**

*"I sottoscritti consiglieri comunali dichiarano che l'argomento n.1) non può essere discusso in quanto il parere dei Revisori dei Conti non era presente nei termini previsti dal Regolamento comunale, ovvero allegato alla proposta di deliberazione, e il giorno 19.11.2012 non era ancora allegato alla proposta".*

**Il Presidente** pone in votazione la pregiudiziale N.1, che viene respinta.

Presenti e votanti N.14

Assenti n.3 (Ottorino Mattera, Luigi Mollo, Giosuè Mazzella)

Voti favorevoli n.3 (Carmine Bernardo, Salvatore Mazzella, Ciro Ferrandino)

Voti contrari n.11. (Giuseppe Ferrandino, Gianluca Trani, Vincenzo Ferrandino, Pasqualino Migliaccio, Luca Spignese, Isidoro Di Meglio, Luca Montagna, Luigi Mattera, Giorgio Balestrieri. Massimo Trofa, Paolo Ferrandino)

**Pregiudiziale N.2:**

*"I sottoscritti consiglieri comunali dichiarano che l'argomento n.1 non può essere discusso in quanto manca la dichiarazione di insussistenza di debiti fuori bilancio da parte*

*dei Dirigenti del Comune di Ischia al 22.11.2012, richiesta dal consigliere **Ciro Ferrandino**".*

**Il Presidente** pone in votazione la pregiudiziale N.2, che viene respinta.

Presenti e votanti N.14

Assenti n.3 (Ottorino Mattera, Luigi Mollo, Giosuè Mazzella)

Voti favorevoli n.3 (Carmine Bernardo, Salvatore Mazzella, **Ciro Ferrandino**)

Voti contrari n.11 (Giuseppe Ferrandino, Gianluca Trani, Vincenzo Ferrandino, Pasqualino Migliaccio, Luca Spignese, Isidoro Di Meglio, Luca Montagna, Luigi Mattera, Giorgio Balestrieri. Massimo Trofa, Paolo Ferrandino)

**Il Presidente** dà atto che entrambe le pregiudiziali presentate e poste in votazione non risultano accolte.

*omissis*

Si dà atto che alle ore 18,10 esce il consigliere Luca Spignese

**Il Presidente** su richiesta di alcuni consiglieri sospende i lavori consiliari per dieci minuti, lavori che riprendono alle ore 18,30.

Risultano assenti i consiglieri Ottorino Mattera, Giosuè Mazzella, Luigi Mollo, Paolo Ferrandino, Carmine Bernardo.

Presenti N.12

Assenti N.5

Alle ore 18,31 entrano in aula i consiglieri Paolo Ferrandino e Carmine Bernardo

Presenti N.14

Assenti N.3

Alle ore 18,45 entrano in aula i consiglieri Giosuè Mazzella e Ottorino Mattera.

Presenti N.16

Assenti N.1

Alle ore 18,50 entra in aula il consigliere Luigi Mollo.

Presenti N.17

Alle ore 19,15 si sospendono i lavori per dieci minuti. Alla ripresa dei lavori risultano assenti i consiglieri Ottorino Mattera, Giosuè Mazzella

Presenti N.15

Assenti N.2

*omissis*

Al termine della discussione il **Presidente** pone in votazione l'argomento posto al primo punto all'o.d.g. così come emendato ed avente ad oggetto: " Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2012 e bilancio pluriennale 2012-2014 – Variazione di bilancio – Estinzione anticipata mutui Cassa Depositi e Prestiti".

### **La votazione dà il seguente risultato**

Presenti e votanti N.15, assenti n.2 (Ottorino Mattera, Giosuè Mazzella)

Voti favorevoli N.12

Voti contrari N.3 (Carmine Bernardo, Salvatore Mazzella, Ciro Ferrandino)

Pertanto,

### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

**PREMESSO** che:

con deliberazione consiliare n. 54 del 23/10/2012 esecutiva ai sensi di legge è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2012 e bilancio pluriennale 2012/2014;

con delibera di Consiglio Comunale n. 58 del 23/10/2012 di approvazione della salvaguardia degli equilibri di bilancio dell'esercizio 2012 e ricognizione dello stato di attuazione dei programmi tra l'altro si è disposto che tutti i servizi comunali sono obbligati ad attenersi alle spese necessarie ed opportune, non rinviabili, al fine di massimizzare eventuali economie da utilizzare per la riduzione dell'indebitamento;

in esecuzione di quanto sopra disposto tenuto conto delle esigenze non rinviabili e della normativa di seguito citata in materia di riduzione dell'indebitamento si è provveduto ad elaborare il quadro di variazione relativo alla sola spesa in allegato sub A;

VISTO l'art. 16 D.L. 95/12 così come modificato dall'art. 8 del D.L. 174/12;

VISTO il decreto del Ministero degli Interni del 25/10/2012 che determina gli importi da imputare per l'anno 2012 a ciascun comune a valere sul complessivo ammontare delle risorse da ridurre pari a cinquecentomilioni di euro che per i comuni assoggettati alle regole del patto di stabilità interno debbono essere utilizzati esclusivamente per l'estinzione anticipata del debito nell'anno 2012;

RILEVATO che l'importo determinato dal citato decreto del 25/10/2012 del ministero dell'interno per il comune di Ischia è di € 162.826,15;

RITENUTO opportuno alla luce della normativa richiamata procedere alla estinzione anticipata di mutui contratti con la Cassa Depositi e Prestiti per una quota almeno pari all'importo di euro 162.826,15 al solo scopo di evitare la prospettata decurtazione del fondo sperimentale di riequilibrio nel prossimo esercizio 2013;

DATO ATTO che le regole attualmente vigenti (circolare CDP n.1255/2005 come modificata ed integrata dalla circolare n.1273/2008) comportano il riconoscimento di una penale in favore della Cassa Depositi e Prestiti a titolo di mero indennizzo, variabile da prestito a prestito, e derivante dalla differenza tra la somma dei valori attuali delle rate di ammortamento residue e la somma prestata, al netto del capitale ammortizzato alla data prescelta per il rimborso;

DATO ATTO che l'importo effettivo di tale indennizzo potrà subire delle variazioni in quanto il conteggio dell'indennizzo che dovrà essere corrisposto alla Cassa Depositi e Prestiti è pari al differenziale, se positivo, tra la somma dei valori attuali delle rate di ammortamento residue - calcolati impiegando i fattori di sconto utilizzati per la determinazione dei tassi di interesse, pubblicati sul sito internet di CDP e in vigore alle ore 12.00 del terzo venerdì antecedente la data di pagamento prescelta per il rimborso, relativi ai prestiti ordinari a tasso fisso della CDP - e la somma prestata, al netto del capitale ammortizzato alla data del presente rimborso;

CONSIDERATO che l'istanza di estinzione anticipata di cui trattasi e la relativa documentazione a corredo devono essere trasmesse alla Cassa Depositi e Prestiti entro e non oltre il 30 novembre del corrente anno;

VALUTATA la possibilità e la convenienza di estinguere anticipatamente il debito residuo dei seguenti finanziamenti contratti con la Cassa Depositi e Prestiti, così come riepilogati nel seguente prospetto, stante le risultanze dell'apposita procedura on-line resa disponibile dallo stesso istituto:

N.POSIZIONE	IMPORTO MUTUO	OGGETTO	DEBITO ENTE AL 01.01.2013	INDENNIZZO	IMPORTO DA VERSARE
4499747/00	91.027,00	Centro sociale polifunzionale per servizi terziari - 2° stralcio	79.410,44	2.547,14	81.957,58
4452387/00	121.328,10	Impianti sportivi Campo di calcio V. Rispoli	88.564,14		88.564,14
TOTALI	212.355,10		167.974,58	2.547,14	170.521,72

RILEVATO che con la variazione di bilancio proposta vi sono le necessarie allocazioni contabili per l'estinzione anticipata;

DATO ATTO che rimangono inalterati gli equilibri di bilancio;

VISTO l'art. 175 del T.U. 267/00;

VISTO l'art.42 del T.U. sull'ordinamento degli enti locali approvato con decreto legislativo 18 agosto 2000, n.267;

ACQUISITO il parere del Collegio dei revisori dei Conti ai sensi dell'art. 239 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.L.gs 18/8/2000 n. 267;

PRESO ATTO dei pareri formulati sulla proposta di deliberazione in oggetto ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del T.U. sull'ordinamento degli enti locali, approvato con d.lgs. 18 agosto 2000, n.267;

CON dodici voti favorevoli e tre voti contrari (Carmine Bernardo, Salvatore Mazzella, Ciro Ferrandino), resi dai consiglieri presenti e votanti;

#### **d e l i b e r a**

1. di approvare per le motivazioni in narrativa indicate le variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2012 ed al bilancio pluriennale 2012/2014,

nonché della relazione revisionale e programmatica, come da prospetto allegato alla presente sub A).

2. dare atto che con le variazioni di cui sopra non vengono alterati gli equilibri di bilancio.
3. di procedere alla estinzione anticipata del debito residuo pari ad euro 167.974,58 dei seguenti finanziamenti contratti con la Cassa Depositi e Prestiti, così come riepilogati di seguito:

N.POSIZIONE	IMPORTO MUTUO	OGGETTO	DEBITO ENTE AL 01.01.2013	INDENNIZZO	IMPORTO DA VERSARE
4499747/00	91.027,00	Centro sociale polifunzionale per servizi terziari - 2° stralcio	79.410,44	2.547,14	81.957,58
4452387/00	121.328,10	Impianti sportivi Campo di calcio V. Rispoli	88.564,14		88.564,14
TOTALI	212.355,10		167.974,58	2.547,14	170.521,72

4. di dare atto che è così utilizzato l'importo di riduzione del fondo sperimentale di riequilibrio pari ad euro 162.826,15 destinato esclusivamente all'estinzione anticipata del debito, così come previsto dal decreto legge 10 ottobre 2012, n.174 all'art.8 co.3.

5. di dare atto che l'importo di euro 167.974,58 trova copertura all'intervento 3.01.03.03, mentre l'importo stimato dell'indennizzo trova copertura all'intervento 1.01.08.08.

6. di autorizzare il responsabile del servizio finanziario a curare le operazioni di estinzione anticipata e di tutti gli atti amministrativi necessari al perfezionamento delle operazioni, prevedendo eventuali operazioni integrative, nel rispetto della normativa vigente.

Inoltre,

Su proposta del **Presidente**, con successiva e separata votazione, resa per appello nominale

### IL CONSIGLIO COMUNALE

Con dodici voti favorevoli e tre voti contrari (Salvatore Mazzella, Carmine Bernardo, Ciro Ferrandino). resi dai consiglieri presenti e votanti;

#### **d e l i b e r a**

- dichiarare il presente deliberato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134 del D.L.vo 18.08.2000, n.267.

## ALLEGATO A

<b>TITOLO I - SPESA CORRENTE - INTERVENTI DISPONIBILI</b>					<b>A1</b>
INTERVENTO	DESCRIZIONE	DESCRIZIONE	PREVISIONE DI BILANCIO	VARIAZIONE	STANZIAMENTO FINALE
1.01.01.01.	personale	stipendi staff	76.000,00	15.800,00	60.200,00
1.01.02.02	acquisti di beni di consumo e materie prime	pulizia locali	8.900,00	2.500,00	6.400,00
1.01.02.03	prestazione di servizi	spesa per consulenze, liti, arbitraggi e risarcimenti	327.500,00	35.300,00	292.200,00
1.01.02.07	imposte e tasse	irap	101.000,00	3.600,00	97.400,00
1.01.03.07	imposte e tasse	irap	16.200,00	2.000,00	14.200,00
1.01.04.01	personale	stipendi tributi	112.000,00	6.100,00	105.900,00
1.01.04.07	imposte e tasse	irap	8.300,00	1.400,00	6.900,00
1.01.06.03	prestazione di servizi	spese per la formazione di personale	379.300,00	14.500,00	364.800,00
1.01.06.07	imposte e tasse	irap	50.000,00	5.600,00	44.400,00
1.01.07.01	personale	oneri	125.500,00	700,00	124.800,00
1.01.07.03	prestazione di servizi	spese per la formazione di personale	8.100,00	2.500,00	5.600,00
1.01.07.07	imposte e tasse	irap	7.000,00	300,00	6.700,00
1.01.08.01	personale	posizioni organizzative, di risultato e altre forme di incentivazione	978.153,00	90.000,00	888.153,00
1.01.08.02	acquisti di beni di consumo e materie prime	automazione servizi amm.vi del comune e sito web	2.000,00	2.000,00	0,00

1.03.01.07	imposte e tasse	irap	109.000,00	7.000,00	102.000,00
1.04.05.03	prestazione di servizi	politiche per lo sviluppo della scuola	65.000,00	40.000,00	25.000,00
1.05.02.03	prestazione di servizi	interventi nel campo culturale	15.000,00	5.000,00	10.000,00
1.06.03.03	prestazione di servizi	spese per la promozione e diffusione dello sport	10.000,00	10.000,00	0,00
1.09.03.03	prestazione di servizi	servizio protezione civile	4.000,00	4.000,00	0,00
1.09.04.05	trasferimenti	quota consortile cisi	100.000,00	25.000,00	75.000,00
1.11.05.01	personale	stipendi commercio	36.000,00	3.600,00	32.400,00
<b>TOTALE</b>			<b>276.900,00</b>		

<b>TITOLO I - SPESA CORRENTE - INTERVENTI CARENTI</b>					
<b>INTERVENTO</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>PREVISIONE DI BILANCIO</b>	<b>VARIAZIONE</b>	<b>STANZIAMENTO FINALE</b>
1.01.02.01	personale	stipendi amm.vi	862.200,00	3.400,00	865.600,00
1.01.03.01	personale	stipendi ragioneria	250.549,00	2.100,00	192.300,00
1.01.05.03	prestazione di servizi	consumi elettrici	1.354.313,00	62.600,00	1.416.913,00
1.01.06.01	personale	stipendi tecnico	676.066,00	8.700,00	684.766,00
1.09.06.01	personale	oneri	260.000,00	6.600,00	266.600,00
1.09.06.07	imposte e tasse	irap	17.000,00	3.500,00	20.500,00
<b>TOTALE</b>			<b>86.900,00</b>		

**TITOLO III - SPESA PER RIMBORSO PRESTITI - INTERVENTI CARENTI**

INTERVENTO	DESCRIZIONE	DESCRIZIONE	PREVISIONE DI BILANCIO	VARIAZIONE	STANZIAMENTO FINALE
3.01.03.03.	rimborso di quota capitale di mutui e prestiti	quote di capitale per ammortamento di mutui per investimenti	679.343,00	190.000,00	869.343,00
<b>TOTALE</b>				<b>190.000,00</b>	

**TOTALE A PAREGGIO****276.900,00**

# **Il Collegio dei Revisori dei Conti**

(Comune di Ischia prov. di Napoli)

Al Sindaco del Comune di Ischia

**Verbale del 19.11.2012**

In data 19.11.2012 si è riunito presso lo studio del Presidente il Collegio dei Revisori del Comune di Ischia, nelle persone del dr. Raffaele Trani e dr Michele Curci,

## **Premesso**

che è stata trasmessa a questo collegio la proposta di delibera di avente ad oggetto "**BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2012 E BILANCIO PLURIENNALE 2012/2014.**

che con la detta proposta si intende procedere alla variazione del Titolo I per la spesa corrente per maggiori disponibilità per euro 276.900,00, che tali risorse disponibili vengono stanziati per euro 86.900,00 per interventi carenti al titolo I della spesa corrente e in ottemperanza al Decreto del M.I. del 25/10/2012 per estinzioni anticipate di mutui per euro 190.000,00,

che è stato altresì trasmessa proposta di emendamento con cui si evidenzia in dettaglio la possibile estinzione anticipati dei mutui di cui alla posizione n. 4499747/00 e n. 4452387/00

## **visto**

il parere del Dirigente dell'Area Economico Finanziaria

## **considerato**

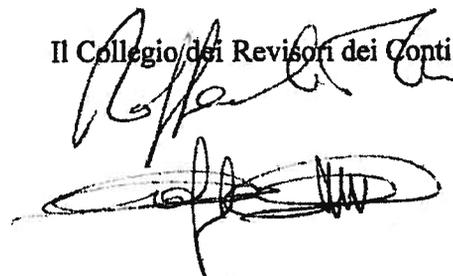
che tali interventi non alternano gli equilibri di bilancio,

## **ESPRIME**

Parere favorevole alla proposta di delibera di variazione e al relativo emendamento in esame.

Ischia, 19.11.2012

Il Collegio dei Revisori dei Conti



RELAZIONE ISTRUTTORIA

Ved. Relazione allegata

li .....

IL FUNZIONARIO  
Il Responsabile del 1° Settore  
Area Economico Finanziaria  
Rag. Salvatore Marino

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/sfavorevole per il seguente motivo:

li .....

Il Responsabile del 1° Settore  
IL RESPONSABILE DI AREA  
Area Economico Finanziaria  
Rag. Salvatore Marino

VISTO: IL DIRIGENTE  
Il Dirigente  
Area Economico Finanziaria  
Dott. Antonio Bernasconi

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/sfavorevole per il seguente motivo:

Non oltre gli equilibri di bilancio

li .....

Il Responsabile del 1° Settore  
IL RESPONSABILE DI AREA  
Area Economico Finanziaria  
Rag. Salvatore Marino

Il Dirigente  
Area Economico Finanziaria  
Dott. Antonio Bernasconi

Del che il presente verbale, che, letto e confermato viene sottoscritto come all'originale.

**Il Presidente**

**F.to TRANI GIANLUCA**

**Il Segretario Generale**

**F.to AMODIO GIOVANNI**

---

Si attesta che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi dal 26-11-2012

**Il Responsabile**

F.to 

**Il Segretario Generale**

**F.to DOTT. GIOVANNI AMODIO**

---

**ESECUTIVITA'**

La presente deliberazione, trascorsi 10 gg. dalla data di pubblicazione, è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale**

**F.to DOTT. GIOVANNI AMODIO**

---

**Copia conforme all'originale per uso amministrativo**

-Ischia, \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale**  
**DOTT. GIOVANNI AMODIO**

